

ديسمبر ١٥، ٢٠١٥

حضرة الأهالي الأعزاء

يلعب الحوار المفتوح والتواصل المتبادل دوراً هاماً في بناء علاقة وطيدة بين المدرسة والأهالي وأولياء أمر الطلاب. لذلك أود أن أتوجه إليكم، واضعاً ذلك بعين الاعتبار، لإشاركتكم المعلومات عن القصة المتعلقة بأحد طلابنا، والتي عُرضت في أخبار الساعة الحادية عشر على شاشة إحدى المحطات المحلية.

نرجو منكم بدايةً، ورغم أن القصة المعروضة على المحطة تضمنت تفاصيل الحادثة، الملاحظة بأننا كمقاطعة مدرسية ملزمون بالحفاظ على قوانين الحفاظ على خصوصية الطلاب. بالإضافة إلى ذلك، فإن من عادتنا التأكد من جمع كافة الحقائق والتأكد من دقة الأحداث قبل مشاركة هذه المعلومات مع أي كان.

يوم الإثنين الموافق ١٤ ديسمبر، قام أحد الطلاب بإبلاغ إدارة المدرسة عن وجود رسالة في أحد خزائن الطلاب، تتضمن تهديداً لسلامة أحد الطلاب وعائلته. وقد باشرت إدارة المدرسة التحقيق في الحادث فوراً وتمكنت من التعرف على ثلاثة (٣) طلاب متورطين في الحادثة. كما تمكنا من تحديد الطالب المسؤول عن محتويات الرسالة.

وقد إتصلت الإدارة بشرطة ديربورن وتم إتخاذ الإجراءات التأديبية المناسبة بحق الطلاب الثلاثة المذكورين. إن هؤلاء الطلاب خارج المدرسة الآن، ولن يعاودوا الدوام حتى تصل التحقيقات إلى خاتمتها، ويتسنى لإدارة المدرسة الإجتماع مع أهالي الطلاب المتورطين.

ورغم جدية هذه الحادثة المقلقة، خاصة للطلاب الذي وجد الرسالة، إلا أنه من الضروري ملاحظة أن الرسالة لم تكن موجهة إلى المدرسة أو إلى طلابها.

نرجو منكم استخدام هذه الحادثة كنقطة بداية للتحدث مع أبنائكم / بناتكم عن العواقب الجدية المرتبطة بتوجيه التهديدات، التخويف، أو التنمر مباشرة أو كتابة أو عبر وسائل التواصل الإجتماعي.

إن مشاركتكم هذه المعلومات لا تهدف إلى إخافتكم أو إقلاكم، بقدر ما تسعى إلى تأمين تفاصيل دقيقة عن وضع حدث في مدرستنا. ونأمل أن يساعد هذا النوع من التواصل المفتوح في توفير الأمان والعافية لجميع الطلاب في مدرسة ستاوت المتوسطة.

بفائق الإخلاص

مدير المدرسة غريغوري أوك



Dearborn Public Schools accept a parent's assertion that he or she needs language assistance without requiring additional corroboration. For free help with understanding the content of this document, please call the Student Services office 827-3005 for translation/interpretation assistance.

**Arabic:** تؤكد مدارس ديربورن على توفير خدمات الترجمة بدون أي شرط للحصول على هذه الخدمة المجانية ولفهم هذه الإستمارة يرجى الإتصال بمكتب خدمات الطلاب على الرقم 827-3005

**French:** Les écoles de Dearborn vous offrent le service de traduction sans aucune condition. Si vous souhaitez avoir le service gratuit pour comprendre le contenu de ce document, prière d'appeler le bureau de Services aux Etudiants 827-3005. **Spanish:** Las escuelas de Dearborn aceptan la afirmación de un padre que él o ella necesita ayuda con el idioma sin necesidad de corroboración adicional. Para obtener ayuda gratuita con la comprensión del contenido de este documento, por favor llame a la oficina de Servicios de los Estudiantes 827-3005 para recibir asistencia de traducción / interpretación.

**Italian:** Scuole Dearborn accettare l'affermazione di un genitore che lui o lei ha bisogno di assistenza lingua senza bisogno di ulteriori conferme. Per aiuto con la comprensione del contenuto di questo documento, si prega di chiamare l'ufficio Student Services 827-3005 per la traduzione / interpretazione di assistenza. **Albanian:** Shkolla DEARBORN pranojnë pohimin e të prindërve që ai ose ajo ka nevojë për ndihmë të gjuhës pa kërkuar vërtetim shtesë. Për ndihmë lirë me kuptuar përmbajtjen e këtij dokumenti, ju lutemi telefononi zyrën e shërbimeve për studentë 827-3005 për përkthim / interpretim ndihmë.

**Romanian:** Scolile orasului Dearborn accepta orice declaratie parinteasca care atesta nevoia copilul de assistenta cu limba engleza fara nici o dovada suplimentara. Daca aveti nevoie sa intelegeti acest document da-ti telefon la oficiul serviciilor scolare la numarul 827-3005 pentru a primi asistenta cu translatia sau interpretarea lui. **Urdu:** ڈیئر بورن اسکولوں میں والدین کا دعویٰ ہے کہ وہ یا وہ اضافی تعاون کی ضرورت ہوتی ہے بغیر زبان امداد کی ضرورت ہے کہ قبول کرتے ہیں۔ اس دستاویز کے مواد کو سمجھنے کے ساتھ مفت میں مدد کے لئے، براہ مہربانی مدد ترجمہ / تشریح کے لئے طلب علم کی خدمات کے دفتر کو کال کریں 827-3005۔